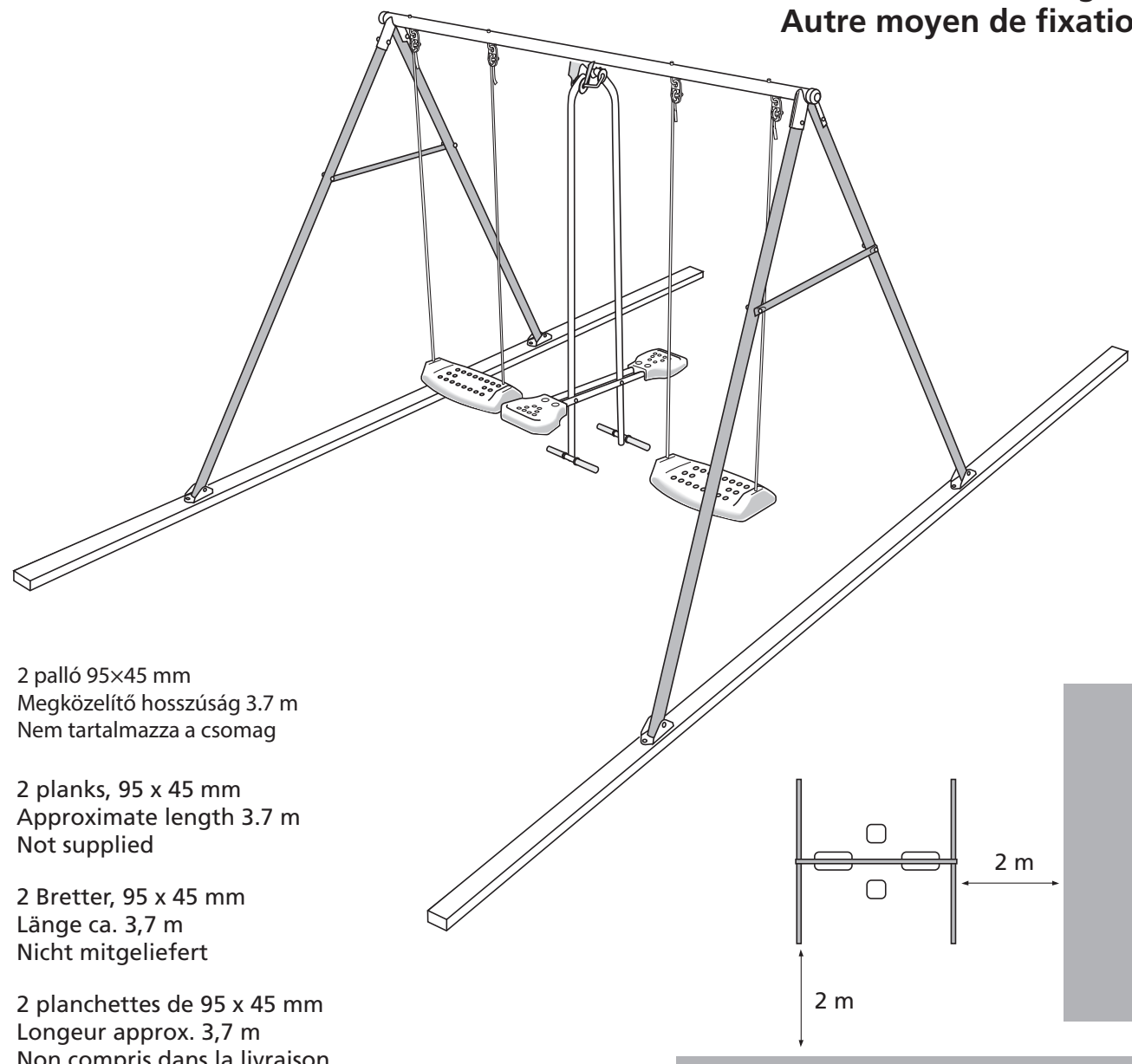
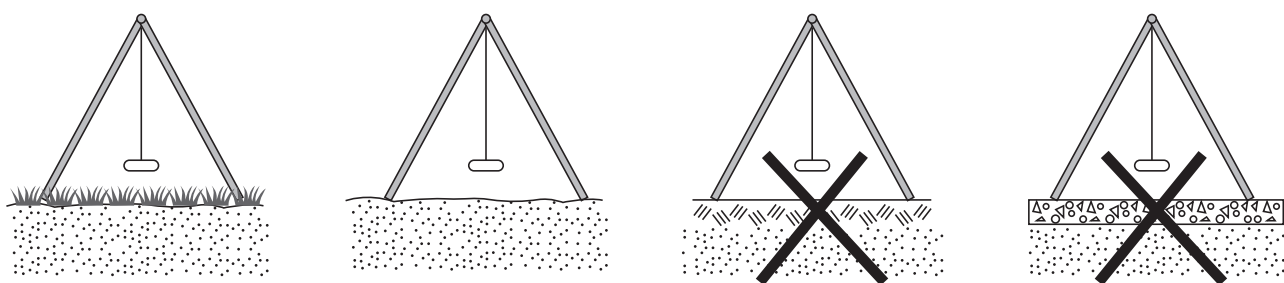


Alternatív rögzítési mód
Alternative way of securing
Alternative Verankerungsart
Autre moyen de fixation



- 2 palló 95x45 mm
Megközelítő hosszúság 3.7 m
Nem tartalmazza a csomag
- 2 planks, 95 x 45 mm
Approximate length 3.7 m
Not supplied
- 2 Bretter, 95 x 45 mm
Länge ca. 3,7 m
Nicht mitgeliefert
- 2 planchettes de 95 x 45 mm
Longeur approx. 3,7 m
Non compris dans la livraison



CANCAN

GUNGA FÖR DEN PRIVATA TRÄDGÅRDEN

Godkänd enligt leksaksstandard EN 71. Åldersgrupp: 3 – 12 år.
Skall monteras av en vuxen. Varning: Endast för den privata trädgården.

Hintacenter magánkerti használatra

Az EN 71-es játékszabványoknak megfelelően. Alkalmos 3 éves kortól 12 éves korig.

Csak felnőttek szerelhetik össze. Figyelmeztetés: kizárólag otthoni használatra alkalmas!

GARTENSCHAUKEL

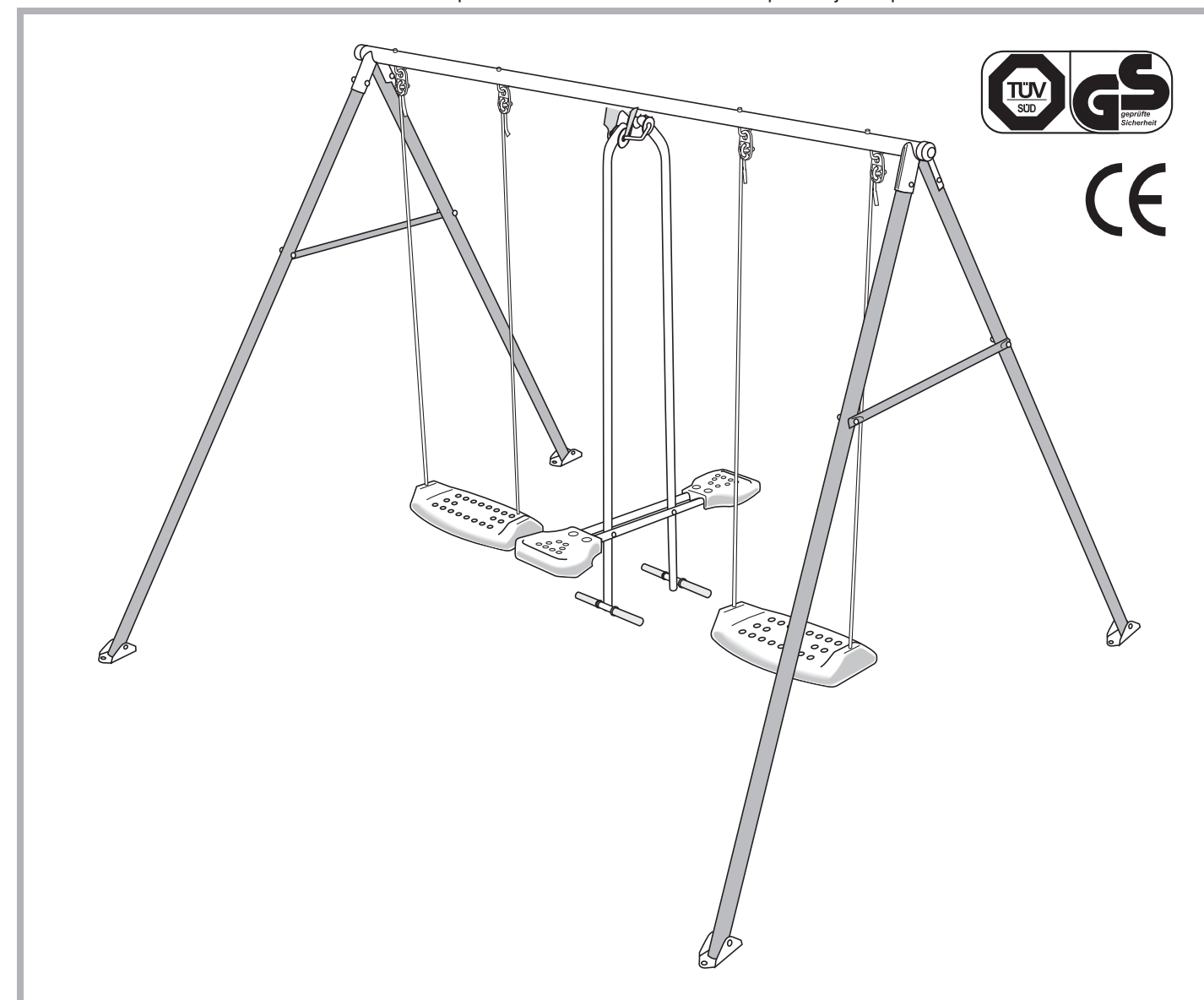
Gemäss Spielzeugnorm EN 71. Altersgruppe. 3 – 12 Jahre.
Von Erwachsenen aufzubauen. Achtung: Nur für den privaten Garten

BALANÇOIRE POUR JARDIN PRIVÉ

Certifiée conforme à la norme jouets EN 71. Groupe d'âge: 3 – 12 ans.
Doit être montée par un adulte. Attention: Seulement pour le jardin privé.

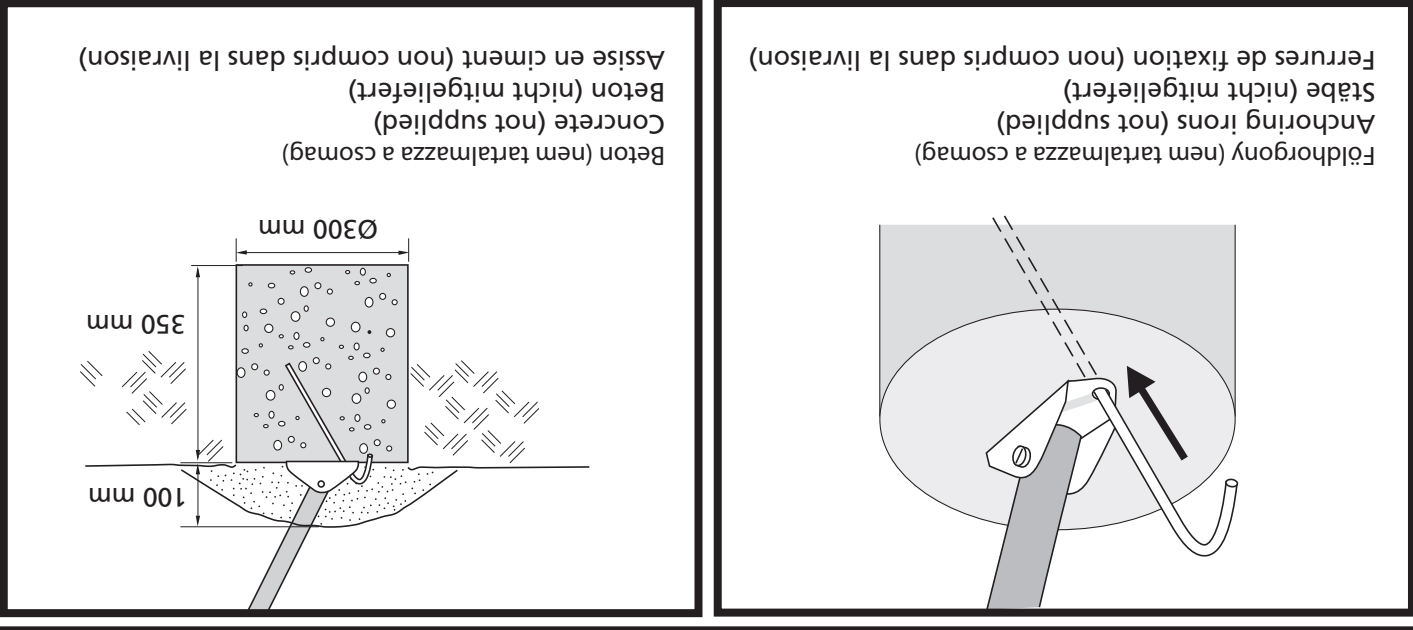
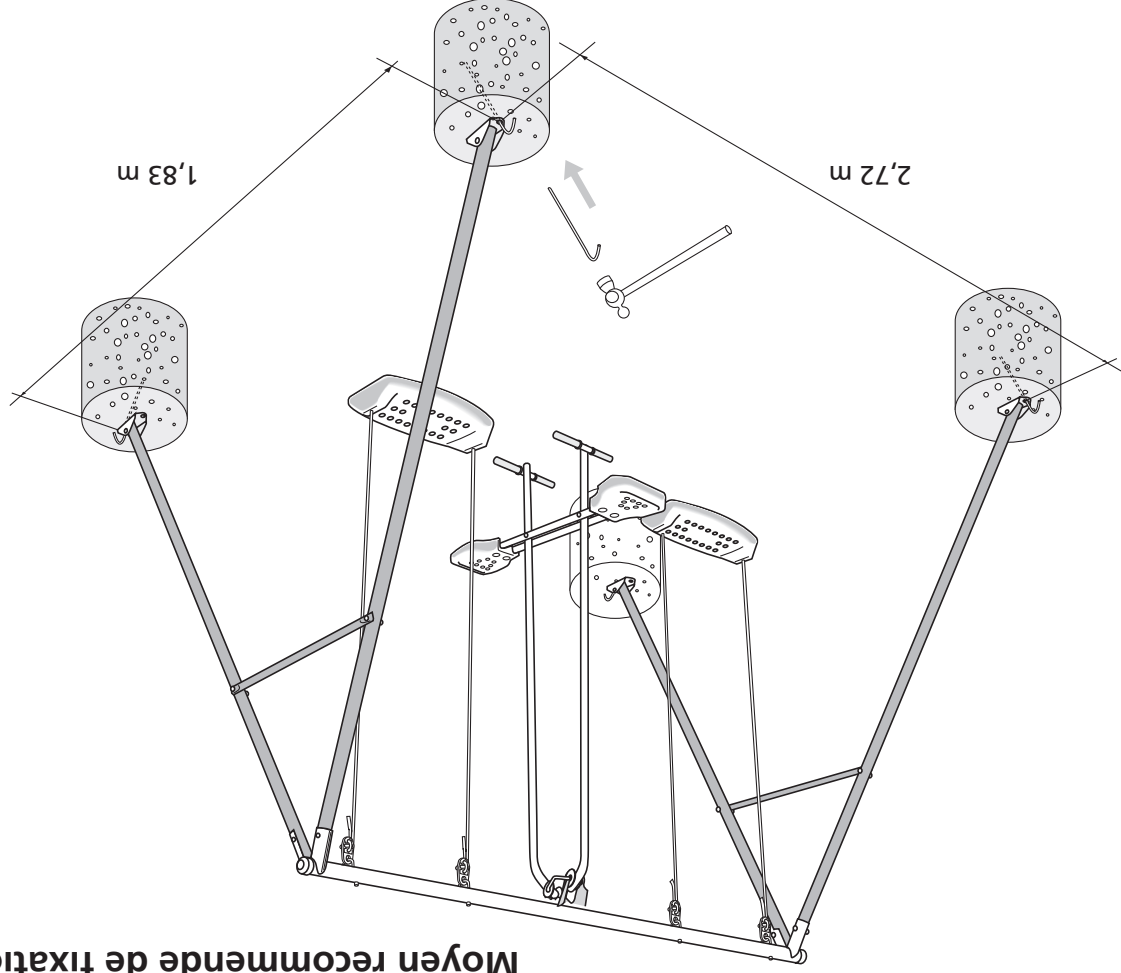


WARNING



Szerkezet rögzítése. Securing. Fixation.

Ajánlott rögzítési mód Recommended way of securing Empfohlene Verankerungsart Moyen recommandé de fixation au sol



Beton (nem tartalmazza a csomag)
Concrete (not supplied)
Assise en ciment (non compris dans la livraison)
Stábe (nicht mitgeliefert)
Beton (nicht mitgeliefert)

Földhorogony (nem tartalmazza a csomag)
Anchoring irons (not supplied)
Stábe (nicht mitgeliefert)
Ferrures de fixation (non compris dans la livraison)

Figyelem!

Felhívjuk a figyelmet az alábbiakra: Az ülések nem alkalmasak 36 hónap alatti gyermekeknek; számkúra babahinta szülsége. A hintaállványt ne helyezzete betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre – és legalább 2 méter távolságra legyen bármilyen más szerkezettől vagy akadálytól, mint például kerítés, garázs, ház, átlógó ágak, szártó kötél vagy elektronikai vezetékek.

Rögzítse a hintaállványt az utasításnak megfelelően. A veszély csökkentése érdekében a stabilizáló lábakat a felszínen vagy a felszín alatt rögzítse.

A hintaülőkék legyennek a földtől legalább 350 mm-re.

Különösen fontos a hinta összes részének rendszeres ellenőrzése, pl.: keresztgerenda, lábak, hinta ülések, kötél és más tartozékok kopásának ellenőrzése végett. Ennek elmulasztása sérülést és/vagy veszélyt okozhat. Ellenőrizze az összes anya és csavar feszességét és ha szükséges húzza meg azokat. Ellenőrizze a csavarok és eles szelek minden burkolatát és szülség esetén cserélje ki azokat. Ha szülséges olajozza meg a mozgó fém alkatrészeket. Ha bármelyik rész az elhasználdás jelét mutatja, azokat ki kell cserélni.

A különösen fontos, hogy a fent említett ellenőrzések és karbantartások minden szezon elején történjenek meg, valamint rendszeres időközönként használat előtt.

Javasoljuk, hogy a hintát egy felhőt próbálja ki, mielőtt a gyermekek elkezdnek használni.

Kérjük tartsa meg ezt az használati utasítást a későbbi felhasználáshoz.

Attention.

Le montage doit toujours être assuré par un adulte.

Les sièges ne conviennent pas à des enfants de moins de 3 ans. Dans le cas contraire, utiliser des sièges spéciaux pour bébés.

Placer la balançoire sur une surface meuble – pas sur du béton, du macadam ou autre revêtement dur – à 2 mètres au moins d'un bâtiment ou de tout autre obstacle, tel que clôture, garage, maison, branches basses, cordes à linge ou fils électriques.

Fixer la balançoire conformément aux instructions de montage. Pour éviter de trébucher, s'assurer que la fixation au sol est au niveau, ou en dessous du niveau de sol.

S'assurer que la position des sièges se trouve à au moins 35 cm au-dessus du sol.

Pour raisons de sécurité, vérifier régulièrement toutes les pièces d'usure de la balançoire: barre transversale, console tubulaire, sièges, corde et autres dispositifs de suspension. À défaut d'effectuer ce contrôle, on court le risque d'accidents. S'assurer que toutes les vis et écrous sont bien en place et, si nécessaire, les serrer à fond. S'assurer que les protections des vis et des bords coupants sont intactes, et les remplacer si nécessaire. Graisser les pièces métalliques rotatives, si besoin est. Toujours remplacer les pièces usées.

En plus des contrôles réguliers effectués pendant la saison d'entretenir l'installation au début de chaque saison.

Il est recommandé qu'un adulte essaie d'abord la balançoire avant de laisser les enfants s'en servir.

Conserver soigneusement ces instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Montering skall utföras av en vuxen.

För barn under 3 år är standardstolarna inte lämpliga. Särskickad babysits måste användas.

Placera på mjukt, jämnt underlag – inte på betong, asfalt eller annan hård yta – minst 2 m från byggnad eller annat hinder, säsong staket, garage, hus, nedhängande grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.

Förankra gungan enligt anvisningarna. För att undvika snubbelolyckor ska förankringen vara jäms med eller under marknivå.

Tillse vid monteringen att gungstolarna hänger minst 35 cm ovan marken.

För att bibehålla säkerheten, kontrollera med regelbundna intervaller gungans delar för slitage: bom, rör-stativ, stolar, rep och andra upphängningsnormeringar. Kontrollera att alla skruvar och muttrar sitter ordentligt och dra till dem, om så behövs. Kontrollera all skydds-täckning på skruvar och skarpa kanter och ersätt dem vid behov. Ölja rörliga metalldelar, om så behövs. Byt ut slitna delar.

Förutom regelbundna kontroller under användnings-säsongen, är det av särskild vikt att kontroll och under-håll görs i början av varje säsong.

Vi rekommenderar att en vuxen provsitter gungan innan barnet använder den.

Spara denna instruktion för framtida referens.

Achtung.

Der Aufbau muss durch Erwachsene erfolgen.

Die Standardstühle sind für Kinder im Alter von unter 3 Jahren nicht geeignet. Stattdessen sind spezielle Kleinkindstühle zu verwenden.

Auf weicher, ebener Fläche, d.h. nicht auf Beton, Asphalt oder sonstiger harter Unterlage, mindestens 2 m von Gebäuden oder anderen Objekten wie Zäunen, Garagen, Häusern, her-unterhängenden Ästen, Wäscheleinen und elektrischen Leitungen entfernt aufstellen.

Verankern Sie die Schaukel gemäss Anleitung. Um Unglücksfälle durch Stolpern zu vermeiden, muss die Verankerung auf gleicher Ebene mit der Unterlage oder im Boden erfolgen.

Beim Zusammenbau ist darauf zu achten, dass die Schaukelstühle mindestens 35 cm über der Erde hängen.

Um die Sicherheit beizubehalten, sind in regelmäßigen Abständen die Schaukelteile auf Verschleiss zu überprüfen: Querstange, Rohrrahmen, Sitze, Seile und sonstige Aufhängevorrichtungen. Erfolgen diese Überprüfungen nicht, ist Gefahr für Schäden vorhanden. Den korrekten Sitz aller Schrauben und Muttern überprüfen. Bei Bedarf anziehen. Die Schutzabdeckungen der Schrauben und scharfen Kanten überprüfen und bei Bedarf erneuern. Bei Bedarf die beweglichen Metallteile ölen. Verschlissene Teile auswechseln.

Neben regelmäßigen Überprüfungen in der Anwendungs-saison ist besonderes Gewicht auf Kontrolle und Wartung vor Beginn jeder Saison zu legen.

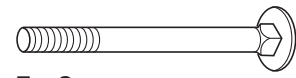
Vir empfehlen, dass vor der Benutzung der Schaukel durch Kinder, eine erwachsene Person darauf zur Probe sitzt.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftigen Gebrauch auf.

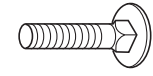
Összeszerelés

Assembly.

Tartalom Contents. Teileverzeichnis. Contenu.



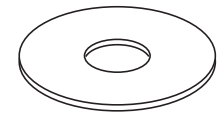
F x 2
80mm



H x 4
32mm



B x 7
M 8



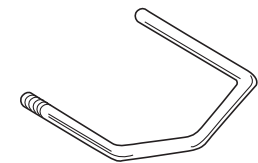
G x 4



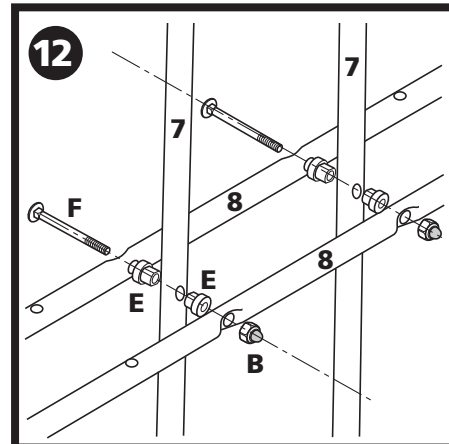
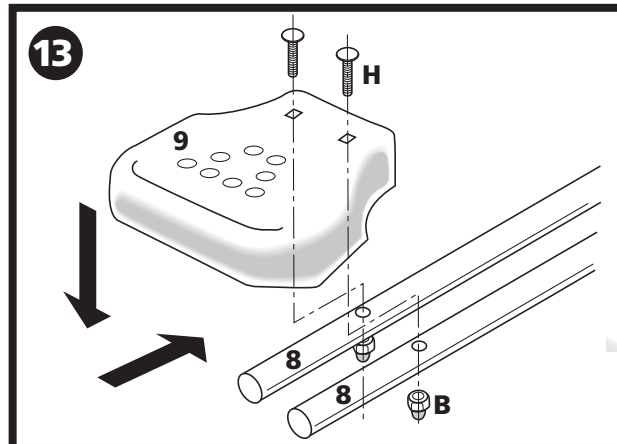
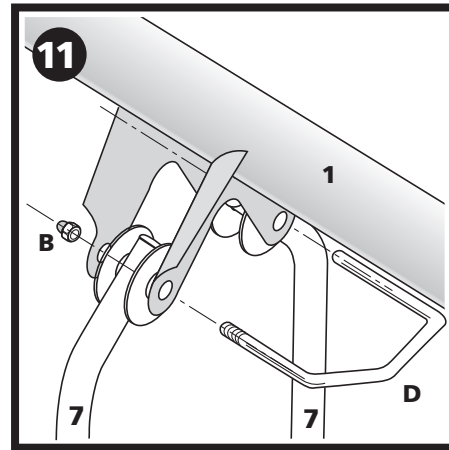
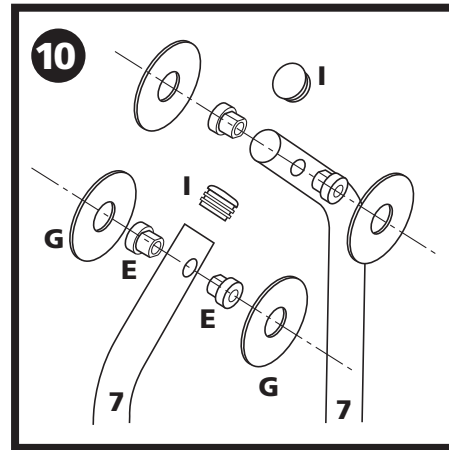
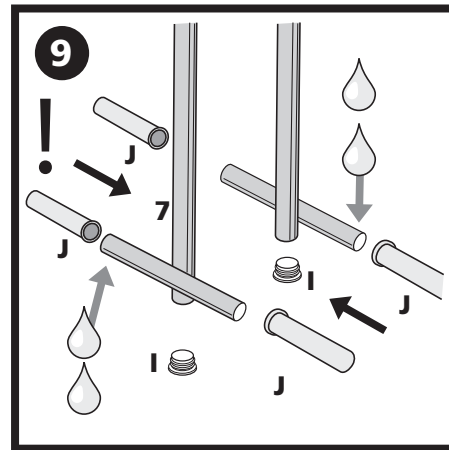
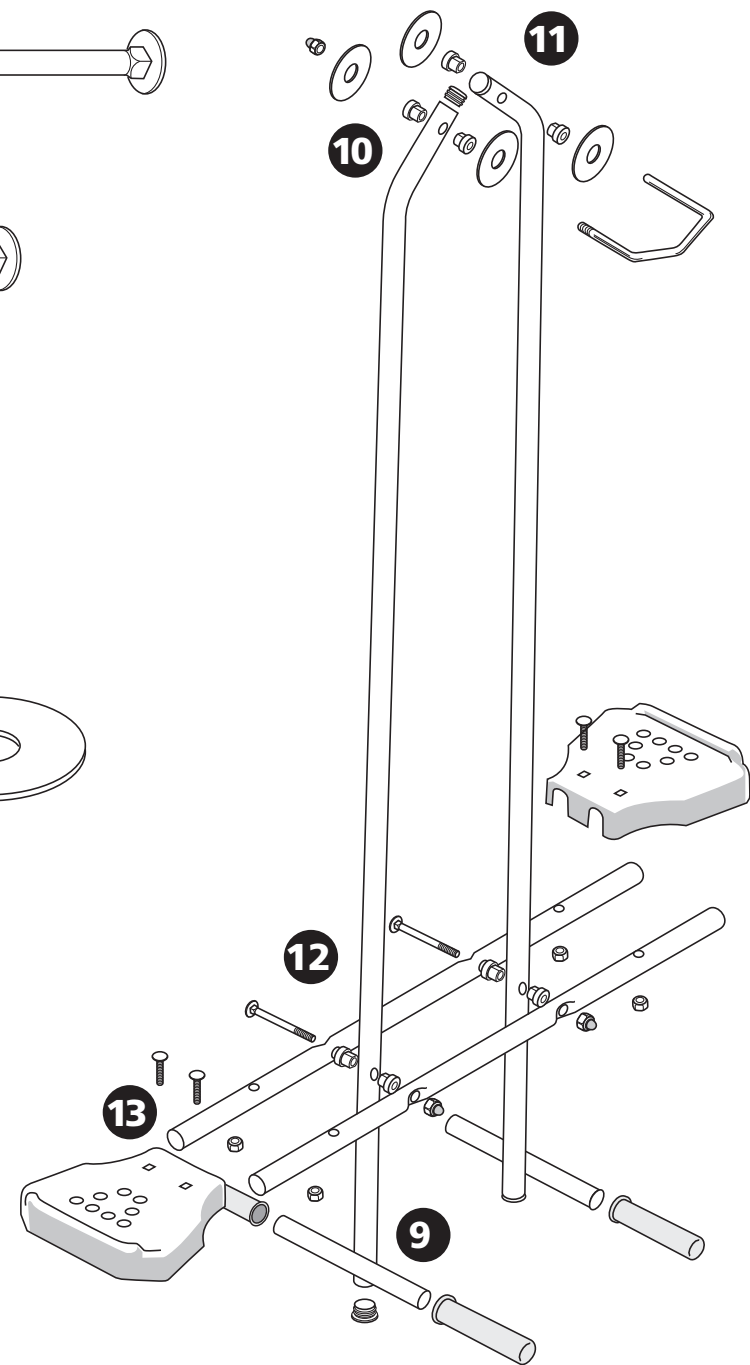
E x 8



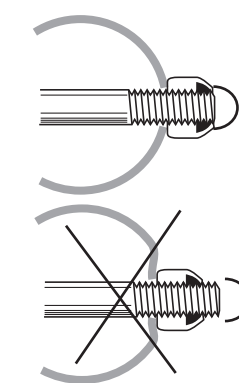
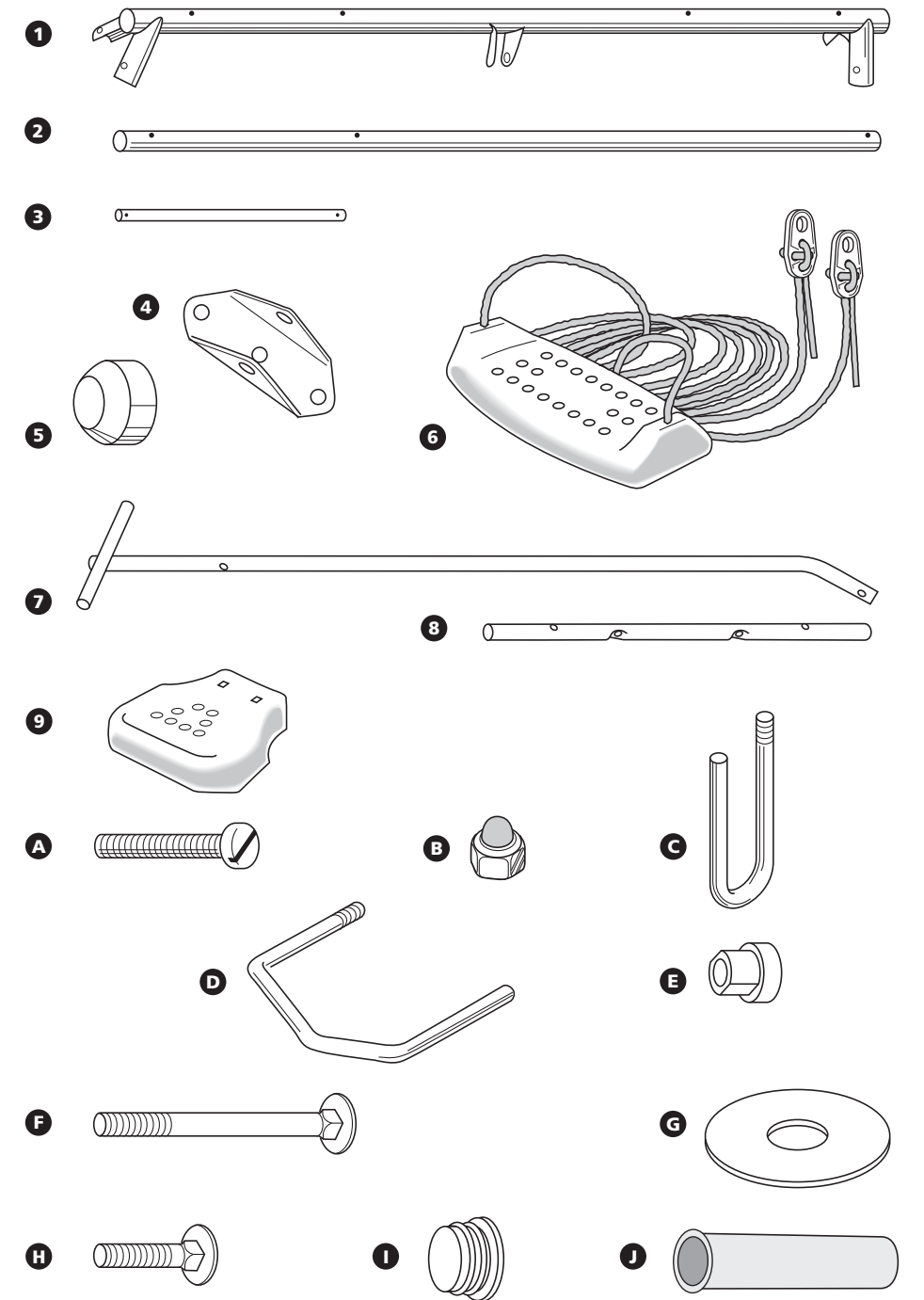
I x 4
25 mm



D x 1



Tétel Item No. Teil-Nr. N° de pièce	mennyiség Qty Anzahl Nbre de pièces
①	1
②	4
③	2
④	4
⑤	2
⑥	2
⑦	2
⑧	2
⑨	2
A	12 (57 mm; M 8)
B	23
C	4
D	1
E	8
F	2 (80 mm; M 8)
G	4
H	4 (32 mm; M 8)
I	4 (25 mm)
J	4



Megfelelően húzza meg az anyákat, hogy biztonságosan tartsa az alkatrészeket anélkül, hogy károkat okozna.
Tighten the nuts efficiently to hold the parts securely without causing damage.
Mutter so anziehen, dass die Teile stabil festsitzen, ohne sich zu verformen.
Serrez l'écrou à fond pour assurer la solidité des pièces mais sans les déformer.

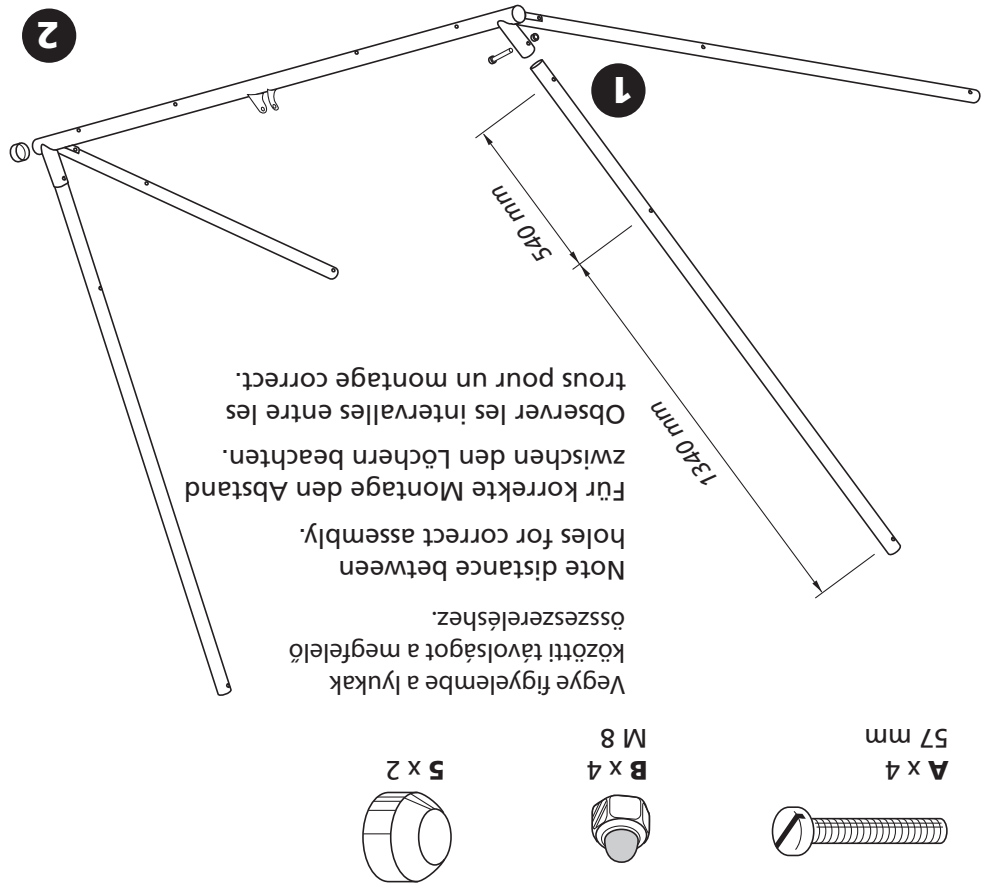
Összeszereléshez szükséges eszközök (nem tartalmazza a csomag)
Tools needed for assembly (not supplied)
Erforderliches Werkzeug (nicht mitgeliefert) **Outils de montage** (non compris dans la livraison)

csavarhúzó
Slot Screwdriver
Schraubendreher
Tourne-vis

10mm-es csavarkulcs
10 mm spanner
Verstellbarer Schraubenschlüssel
Clé à mollette 10 mm

Összeszerelés

Assembly

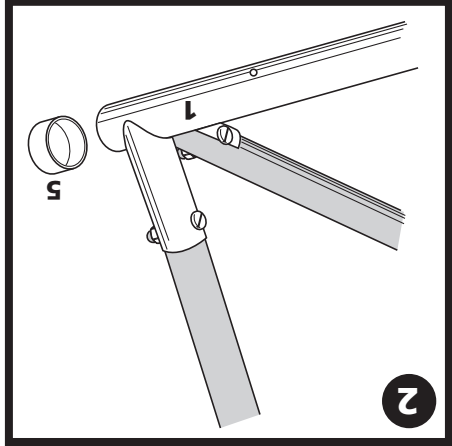
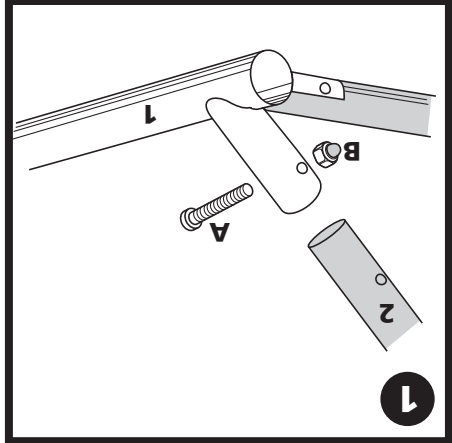


Vegye figyelembe a lyukak közötti távolságot a megfelelő összeszereléshez.

Note distance between holes for correct assembly.

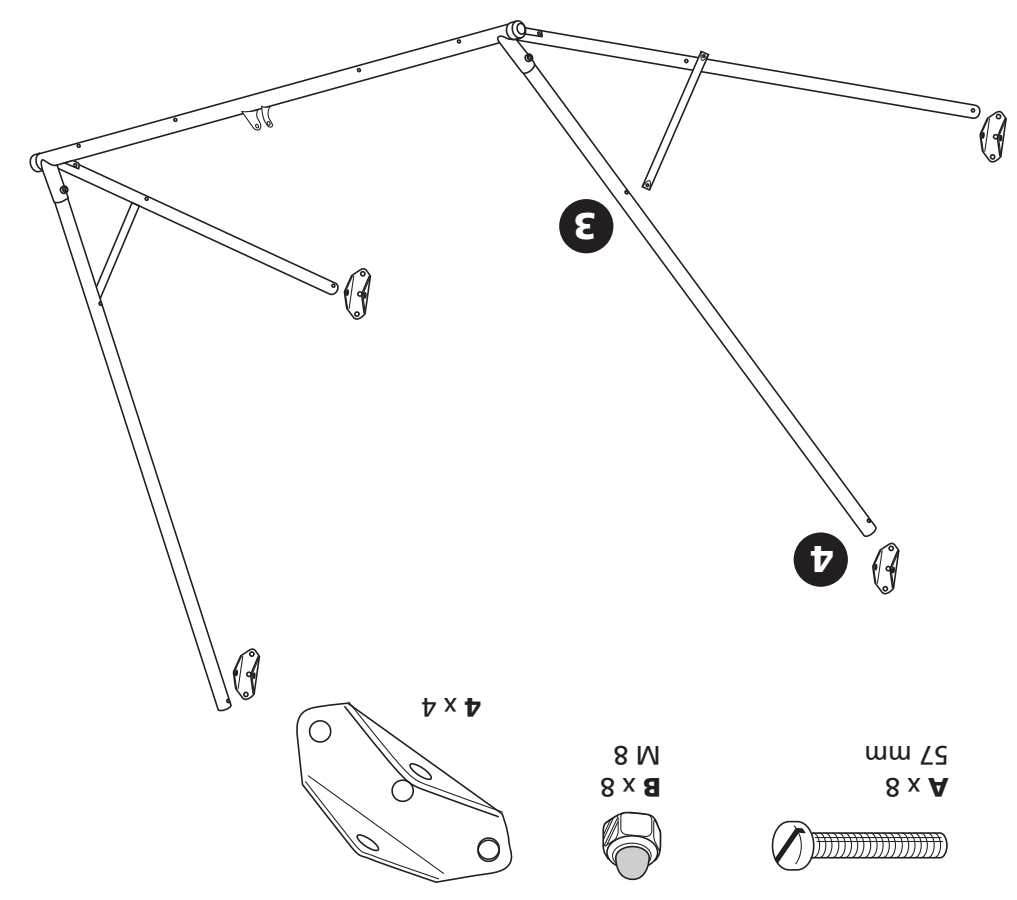
Für korrekte Montage den Abstand zwischen den Löchern beachten.

Observer les intervalles entre les trous pour un montage correct.



2

2

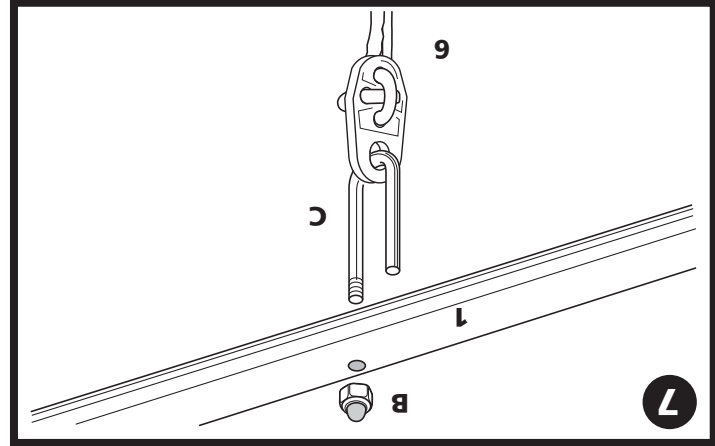
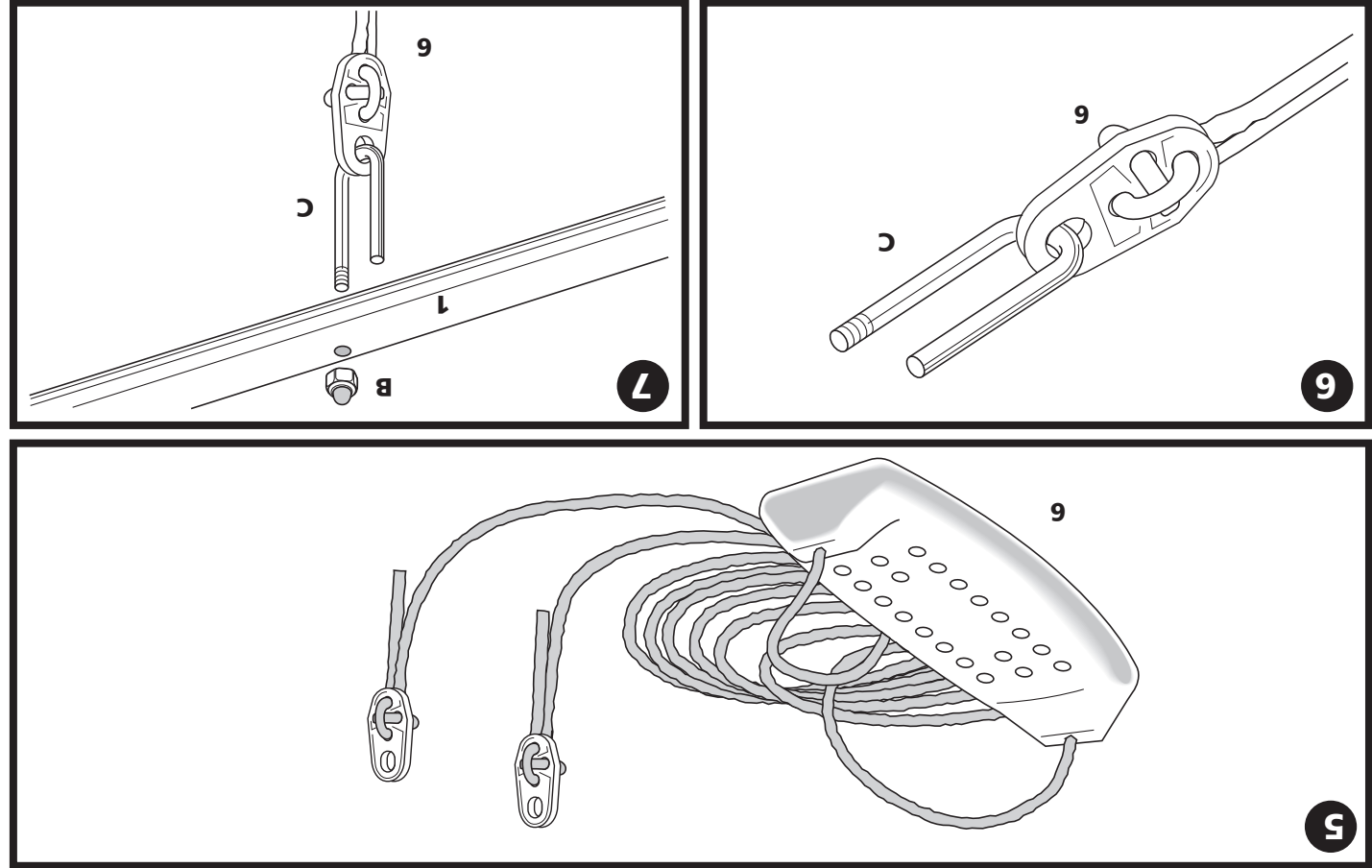


3

4

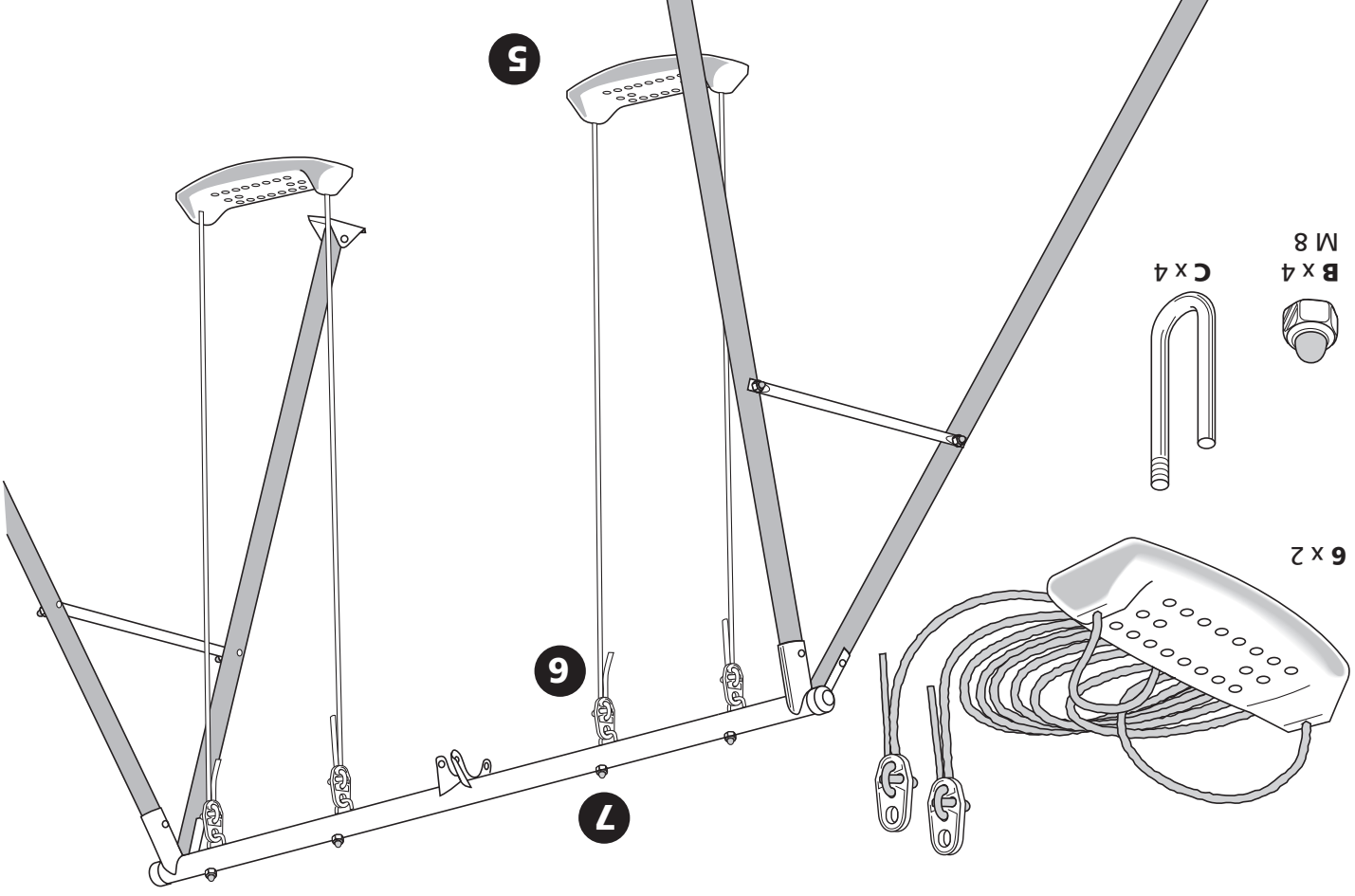
Összeszerelés

Assembly



6

6



5

6

7